

- (3) Is-sintamma “proprjetà tagħha” (dawk taċ-ċittadin) li tinsab fit-tieni sentenza tal-Artikolu 17(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, għandha tiġi interpretata fis-sens li din tinkludi wkoll id-dritt għal salarju?
- (4) Is-sintamma “fl-interess pubbliku” li tinsab fit-tieni sentenza tal-Artikolu 17(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, għandha tiġi interpretata fis-sens ta “kriżi ekonomika”?
- (5) Is-sintamma “l-użu tal-proprjetà ... safejn ikun meħtieġ ghall-interess pubbliku” li tinsab fit-tielet sentenza tal-Artikolu 17(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, għandha tiġi interpretata fis-sens ta “tnejis tar-remunerazzjonijiet tal-persunal fis-settur pubbliku b’25 %”?
- (6) Jekk l-Istat Rumen inaqqas b’25 % ir-remunerazzjoni tal-persunal mhallas minn fondi pubblici, billi jinvoka l-kriżi ekonomika u l-htiega li jibbilanċja mill-ġdid il-baġit tal-Istat, it-tieni sentenza tal-Artikolu 17(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea għandu jiġi interpretat fis-sens li l-Istat Rumen huwa meħtieġ iħallas fi żmien utli kumpens ġust lill-persunal ikkonċernat għat-telf subit minn-hom?

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mil-Landgericht Rostock (il-Ġermanja) fit-13 ta' Awwissu 2012 — proċeduri kriminali kontra Per Harald Lökkevik

(Kawża C-384/12)

(2012/C 343/05)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniz

Qorti tar-rinviju

Landgericht Rostock

Partijiet fil-kawża prinċipali

Per Harald Lökkevik

Parti oħra: Staatsanwaltschaft Rostock

Domanda preliminari

Il-kunċett ta' vantaġġ fis-sens tal-Artikolu 4(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95, tat-18 Diċembru 1995, dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (¹), għandu jiġi interpretat fis-sens li jaġplika wkoll għall-fatt li allegatament jikkawża, permezz tal-indikazzjonijiet ipprovdu fil-proċedura ta' sussidju, is-semplice nuqqas ta' kompetenza tal-Kummissjoni Ewropea, bil-ghan li jiġi evitat l-obbligu ta' notifika ta' proġetti ta' ghajjnuna reġjonali għall-investiment bi spiżza

totali ta' mill-inqas EUR 50 miljun, skont il-punt 2.1(i) tal-qafas multisettorjali ta' ghajjnuna reġjonali għal proġetti kbar ta' investiment (GU 1998, C 107, p. 7)?

(¹) GU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitolo 1, Vol. 1, p. 340.

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Bundesgerichtshof (il-Ġermanja) fil-15 ta' Awwissu 2012 — Hi Hotel HCF SARL vs Uwe Spoering

(Kawża C-387/12)

(2012/C 343/06)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bundesgerichtshof

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Hi Hotel HCF SARL

Konvenut: Uwe Spoering

Domanda preliminari

L-Artikolu 5(3) tar-Regolament (KE) Nru 44/2001 (¹) għandu jiġi interpretat fis-sens li l-fatt dannuż sejjh fi Stat Membru (Stat Membru A) meta d-delitt li huwa s-suġġett tal-proċedura jew fl-origini tal-allegazzjonijiet imqajma twettaq fi Stat Membru iehor (Stat Membru B) u jikkonsisti fil-partecipazzjoni fid-delitt (att prinċipali) imwettaq fl-ewwel Stat Membru (Stat Membru A)?

(¹) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 44/2001, tat-22 ta' Diċembru 2000, dwar ġurisdizzjoni u rikonoxximent u eżekuzzjoni ta' sentenzi f'materji ciwil u kummerċjali (GU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitolo 19, Vol. 4, p. 42).

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Unabhängigen Verwaltungssenat des Landes Oberösterreich (I-Awstrija) fl-20 ta' Awwissu 2012 — Robert Pfleger et

(Kawża C-390/12)

(2012/C 343/07)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Unabhängiger Verwaltungssenat des Landes Oberösterreich